

English:

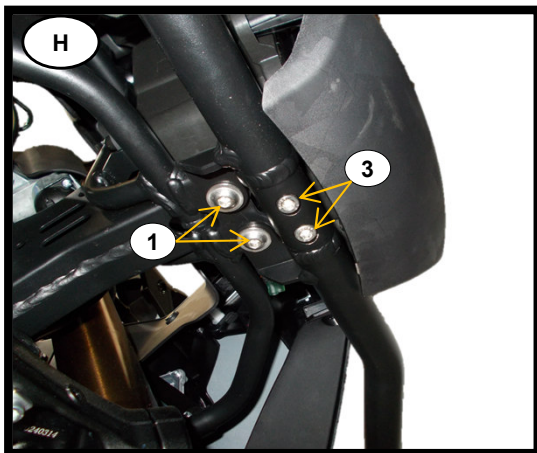
- Assemble the assembly previously assembled on the motorcycle according to the photo.

Français:

- Assembler l'ensemble préalablement assemblé sur la moto conforme à la photo.

Português:

- Montar conjunto anteriormente montado de acordo com a foto.



English:

- Apply items N°1 (Screw – x2) and N°3 (Screw – x2) on the motorcycle according to the photo.

Torque all screws to the correct value starting with unions.

Français:

- Appliquer les items N°1 (Vis – x2) et N°3 (Vis – x2) sur la moto conforme à la photo.

Torque toutes les vis avec le bonne valeur à commencer pas les unions.

Português:

- Aplicar os itens N°1 (Parafuso – x2) e N°3 (Parafuso – x2) na moto de acordo com a foto.

Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque iniciando pelas uniões.



ALUMINUM TRAIL CRASH BAR

Ref.: 2AS197U106



| N.m | M4 | M5 | M6 | M8 | M10 | M12 | |
|-----------------|-------|-----|-----|-----|------|------|------|
| | STEEL | 8.8 | 2.7 | 5.5 | 9.7 | 23.0 | 47.0 |
| STAINLESS STEEL | A2 | 2.6 | 5.1 | 8.7 | 21.2 | 42.0 | 73.0 |

| | | | |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------|----------------|
| 8 | Carenagem Superior Direita / Upper Right Crashbar | R106 | 1 |
| 7 | Carenagem Superior Esquerda / Upper Left Crashbar | L106 | 1 |
| 6 | Fixação Inox / Stainless Steel Clamp | 189 | 2 |
| 5 | Parafuso / Screw | M8x20 DIN6921 - A2 | 2 |
| 4 | Parafuso / Screw | M8x90 DIN912 - A2 | 2 |
| 3 | Parafuso / Screw | M6x16 DIN912 - A2 | 2 |
| 2 | Parafuso com Falsa Anilha / Screw with Washer False | M8x20 ISO7380 - A2 | 2 |
| 1 | Parafuso com Falsa Anilha / Screw with Washer False | M8x16 ISO7380 - A2 | 2 |
| ITEM N°: | COMPONENTE (COMPONENT): | DESCRIÇÃO (DESCRIPTION): | QUANT.: |
| ACESSÓRIOS (ACCESSORIES) | | | |



ID.022.02



Assembly Booklet / Paper collection

Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection

Mini sac zip / Collecte de plastique



Box / Paper collection

Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection

Séparateur de cartons / Collecte de papier



Card Header / Paper collection

Carte d'en-tête / Collecte de papier

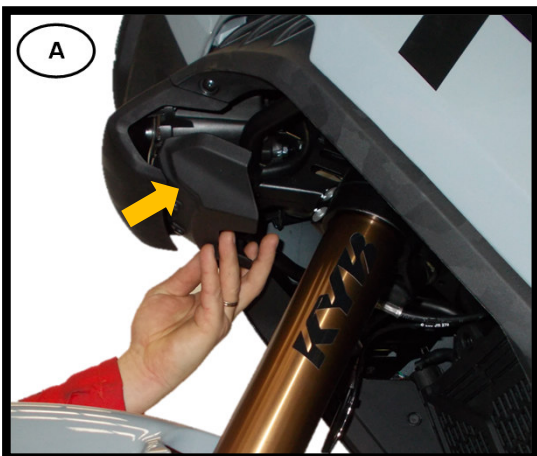


Plastic Bag Cover / Plastic collection

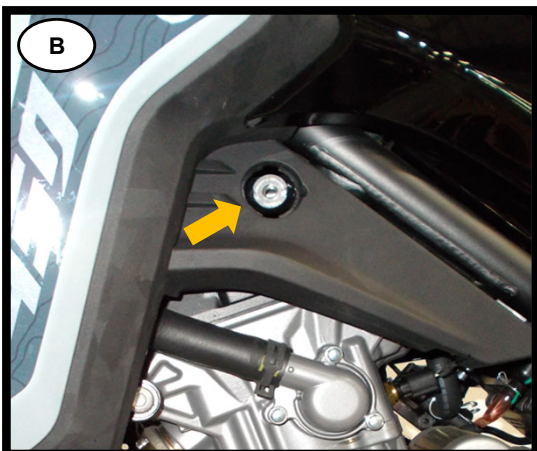
Couverte de sac en plastique / Collecte de plastique



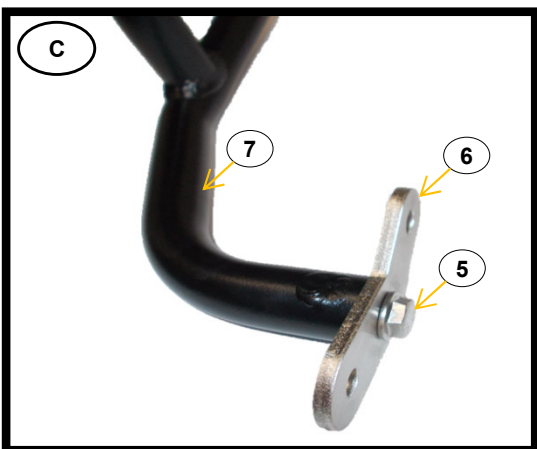
ASSEMBLY INSTRUCTION / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



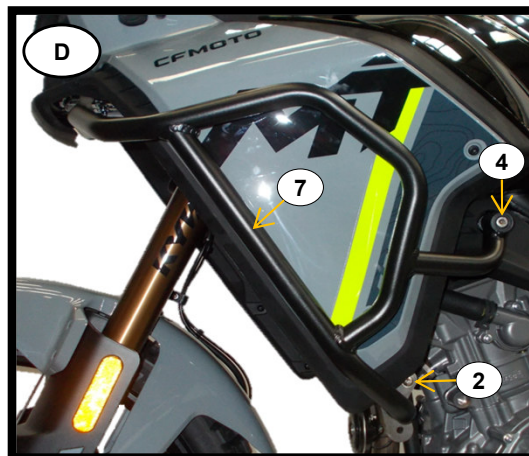
- English:**
- Remove OEM plastic.
- Français:**
- Retirer la plastique OEM.
- Português:**
- Remover plástico OEM.



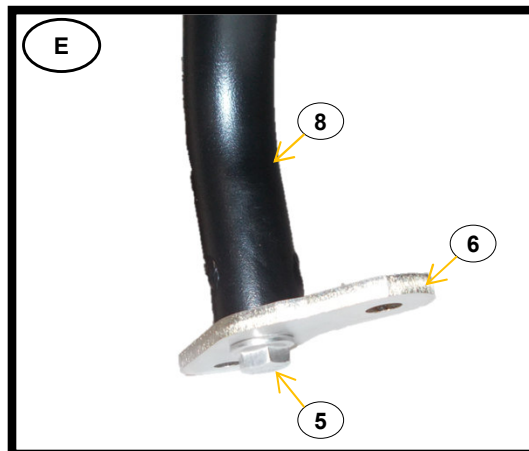
- English:**
- Remove the OEM plastic cover marked in the photo.
- Français:**
- Retirez le couvercle en plastique OEM marqué sur la photo.
- Português:**
- Remover tampa de plástico OEM marcado na foto.



- English:**
- Apply item N°6 (Stainless Steel Clamp – x1) on the item N°7 (Upper Left Crash Bar - x1) with item N°5 (Screw – x1) according to the photo.
- **Attention:** Does not tighten the screw.
- Français:**
- Appliquer l'item N°6 (Fixation Inox – x1) sur l'item N°7 (Crash Bar Gauche Supérieure – x1) avec l'item N°5 (Vis – x1) conforme à la photo.
- **Attention:** Ne serre pas la vis.
- Português:**
- Aplicar o item N°6 (Fixação Inox – x1) no item N°7 (Carenagem Superior Esquerda – x1) com o item N°5 (Parafuso – x1) de acordo com a foto.
- **Atenção:** Não dar aperto ao parafuso.



- English:**
- Assemble the assembly previously assembled on the motorcycle according to the photo.
- Français:**
- Assembler l'ensemble préalablement assemblé sur la moto conforme à la photo.
- Português:**
- Montar conjunto anteriormente montado de acordo com a foto.



- English:**
- Apply item N°6 (Stainless Steel Clamp – x1) on the item N°8 (Upper Right Crash Bar - x1) with item N°5 (Screw – x1) according to the photo.
- **Attention:** Does not tighten the screw.
- Français:**
- Appliquer l'item N°6 (Fixation Inox – x1) sur l'item N°8 (Crash Bar Droit Supérieure – x1) avec l'item N°5 (Vis – x1) conforme à la photo.
- **Attention:** Ne serre pas la vis.
- Português:**
- Aplicar o item N°6 (Fixação Inox – x1) no item N°8 (Carenagem Superior Direita – x1) com o item N°5 (Parafuso – x1) de acordo com a foto.
- **Atenção:** Não dar aperto ao parafuso.



- English:**
- Remove the OEM plastic cover marked in the photo.
- Français:**
- Retirez le couvercle en plastique OEM marqué sur la photo.
- Português:**
- Remover tampa de plástico OEM marcado na foto.